

## Hilfeeinrichtungen für Mädchen und junge Frauen in Bielefeld

### ■ Mädchenhaus Bielefeld e.V.

Beratung, Schutz und Unterkunft für Mädchen und junge Frauen, die von Zwangsheirat bedroht sind oder bereits zwangsverheiratet sind; Beratungen auch in türkisch, kurdisch und englisch  
Renteistr. 14, 33602 Bielefeld

### ■ Online-Beratung zum Schutz vor Zwangsheirat (ab Juni 2007)

e-mail: [www.zwangsheirat-nrw.de](http://www.zwangsheirat-nrw.de)  
und telefonische Beratung  
fon 05 21 521 68 79

### ■ Mädchenberatungsstelle

Persönliche und telefonische Beratung  
fon 05 21 17 30 16

### ■ Zufluchtstätte

Anonyme Inobhutnahme,  
24-Stunden-Erreichbarkeit u. Aufnahmemöglichkeit  
fon 05 21 2 10 10

### ■ Wohnangebote

Stationäre und ambulante Betreuung,  
anonyme Wohnmöglichkeiten  
fon 05 21 17 00 48

### ■ Dienstleistungszentrum Jugend, Soziales, Wohnen Stadt Bielefeld

Beratung und Unterstützung von Mädchen und Frauen, die von Zwangsheirat bedroht oder bereits zwangsverheiratet sind.

Das Angebot umfasst:  
Sozialarbeiterische Hilfen

- in Krisensituationen
- bei Trennung oder Scheidung
- bei der Sicherstellung von Schutz
- bei Erziehungsfragen
- bei finanziellen Problemen

Neues Rathaus, Niederwall 23, 33602 Bielefeld  
fon 05 21 51-5055, 51-5056

## Unterstützung für Frauen in Bielefeld

### ■ Gleichstellungsstelle der Stadt Bielefeld

Beratung zu aufenthaltsrechtlichen Aspekten.  
Altes Rathaus, Niederwall 25, 33602 Bielefeld  
fon 05 21 51-20 18

### ■ Interkulturelles Büro

Beratung zu aufenthaltsrechtlichen und interkulturellen Aspekten.  
Neues Rathaus, Niederwall 23, 33602 Bielefeld  
fon 05 21 51-34 04, 51-25 29

### ■ Psychologische Frauenberatung e.V. Frauenberatungsstelle

Telefonische und persönliche Beratung für Frauen die von Zwangsheirat bedroht sind oder bereits zwangsverheiratet sind. Beratung auch in türkisch, kurdisch, französisch und englisch.  
Ernst-Rein-Straße 33, 33611 Bielefeld  
fon 05 21 12 15 97

### ■ Cagdas Yasam Dernegi – Verein für ein zeitgemäßes Leben e.V.

Unterstützung und Begleitung für Migrantinnen bei persönlichen und familiären Problemen  
Werner-Bock-Str. 19, 33602 Bielefeld  
fon 05 21 9 67 96 70

### ■ Frauenhaus e.V. Bielefeld

Beratung, Schutz und Unterkunft für Frauen und ihre Kinder, die von Zwangsheirat bedroht sind oder bereits zwangsverheiratet sind.  
Postfach 10 11 65, 33511 Bielefeld  
fon 05 21 17 73 76  
Anonyme Einrichtung, Tag und Nacht

### ■ Frauenhaus der AWO

Beratung, Schutz und Unterkunft für Frauen und ihre Kinder, die von Zwangsheirat bedroht sind oder bereits zwangsverheiratet sind.  
Postfach 10 05 13, 33505 Bielefeld  
fon 05 21 521 36 36  
Anonyme Einrichtung, Tag und Nacht

# Zwangsheirat



## Informationen für Mädchen

**Bielefelder Interventionsprojekt  
gegen Gewalt von Männern in Beziehungen**

**Mädchenhaus Bielefeld e.V.**

**Stadt Bielefeld  
Gleichstellungsstelle für Frauenfragen**

## Liebe und Glück kommt nicht durch Zwang

- *Jedes Mädchen und jede Frau hat das Recht selbst zu entscheiden, wen sie heiratet.*
- *Unabhängig von deinem Alter, deiner Religion und deiner Herkunft kannst nur du entscheiden, wen du heiratest.*
- *Zwangsheirat ist eine Menschenrechtsverletzung.*
- *Zwangsheirat ist in keiner Religion erlaubt.*
- *»Die Ehe darf nur auf Grund der freien und vollen Willenserklärung der zukünftigen Ehegatten geschlossen werden.«,*

(Artikel 16(2) der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, 1948)

## Beispiele

**Elif D.** ist 15. Ihre Eltern haben ihr schon drei verschiedene Männer vorgestellt. Sie will sich aber den Mann selber aussuchen.

**Sevda O.** ist 16. Die Sommerferien stehen bevor. Sevda soll in ihr Heimatland zu ihren Verwandten. Sie hat Angst, dass sie dort verheiratet werden soll.

**Samira B.** ist 20, vor drei Jahren nach Deutschland gekommen und hat hier ihren Cousin geheiratet. Er schlägt sie. Sie weiß nicht wohin sie mit ihren zwei Kindern gehen kann. Sie hat Angst wieder zurück ins Heimatland zu müssen.

**Esra K.** hat vor zwei Jahren dem Willen der Eltern entsprochen und einen Mann geheiratet. Sie ist sehr unglücklich. Ihre Ehe hat sie sich anders vorgestellt. Sie ist ans Haus gebunden und hat kaum noch Freiheiten.

Vielleicht möchtest du deine Eltern nicht enttäuschen und ihren Ruf in den Schmutz ziehen, aber Liebe kann nicht erzwungen oder geplant werden!

Vielleicht stellst du dir eine Ehe als einen Ausweg – mit mehr Freiheiten für dich – vor. Das muss aber nicht sein! Eine Heirat kann auch eine neue Abhängigkeit bedeuten.

Vielleicht hast du Angst, dass du alleine keine Chance hast, dich gegen eine Entscheidung deiner Eltern zu wehren, aber **du bist nicht allein! Du kannst dir Hilfe und Unterstützung holen.**

## Was kannst du tun?

- *Vertrau dich einer Freundin/Freund, einer LehrerIn/SchulsozialarbeiterIn oder einer Vertrauensperson an.*
- *Wende dich an eine der nachfolgenden Hilfeinrichtungen.*
- *Warte möglichst nicht bis die Hochzeit schon geplant ist, sondern wende dich frühzeitig an die Beratungseinrichtungen.*
- *Eine Beratung erfolgt anonym und vertraulich. Niemand muss davon erfahren, wenn du es nicht willst!*